

## Chambres d'hôtes L'évasion près de chez nous

Seul mode d'hébergement touristique à connaître une progression constante depuis plusieurs années, les chambres d'hôtes et leurs assimilés (gîtes et meublés de tourisme) ne cessent de se multiplier sur le plan local. D'où l'idée d'une opération « portes ouvertes » organisée les 22 et 23 septembre.

Pour reprendre l'expression des spécialistes du tourisme, c'est une « envolée spectaculaire » à laquelle on assiste s'agissant des chambres d'hôtes et autres gîtes. Pour preuve, les + 11 % enregistrés au niveau national sur les saisons 2010-2011 devraient se traduire par une hausse encore plus significative pour l'année en cours. Et nos terres lorraines ne sont pas en reste, bien au contraire, ne serait-ce qu'à considérer le grand pays messin. Tandis qu'il y a quelque quinze ans en arrière les propriétaires de chambres d'hôtes, de gîtes et de meublés se résu-

maient péniblement à une leur passion et leur attachement à la région. Un circuit mènera les visiteurs mosellans de Metz à Pange ou à Marieulles en passant par Amanvillers ou Saint-Hubert. Une tombola, organisée durant ces deux journées, verra l'heureux gagnant bénéficier d'une nuitée pour 2 personnes.

Pour tout renseignement et notamment pour connaître la liste complète des sites d'accueil : rubrique « coups de cœur » du site [www.paysmessin.fr](http://www.paysmessin.fr) - courriel à [maisondupaysmessin@cegetel.net](mailto:maisondupaysmessin@cegetel.net) ou tél. 03.87.56.83.63.



L'extérieur à Flévy.

cial de chansons françaises par le groupe La Tchouk et ses potes.

Du Coq à l'âne, 40 grand'rue 57365 Flévy - [www.gite-du-coqalane.com](http://www.gite-du-coqalane.com) - tél. 03.87.58.16.86. Ouvert toute la journée de dimanche.

### Table ouverte dans les fermes-auberges

Durant ce même week-end on célébrera la fête de la gastronomie, mais cette fois dans quatorze fermes-auberges de Lorraine. A cette occasion, les fermiers aubergistes ont concocté des menus « cuisine nature » hauts en couleurs et saveurs, où plantes des prés, légumes anciens et champignons se mêlent harmonieusement aux produits de la ferme. Si le programme détaillé est à retrouver sur [www.bienvenue-a-la-ferme.com/lorraine](http://www.bienvenue-a-la-ferme.com/lorraine) il est à savoir que la réservation doit obligatoirement se faire au préalable.

Un exemple en Moselle : la ferme-auberge L'Étable de Marie-Claire Greff à Oeting (près de Forbach, tél. 03.87.87.32.94). Cette gentille dame proposera durant deux jours à midi le menu suivant : grignoteries comme autrefois - chapeauté aux orties et pâté lorrain aux pissenlits - bœuf de la ferme aux herbes du jardin et ses knöpfle à l'ail des ours - buffet de fromages maison - crumble aux baies de sureau.

J. J. W



L'intérieur de la chambre d'hôte à Flévy.

petite quinzaine, ils sont aujourd'hui un peu plus de quatre-vingts !

### Les chambres d'hôtes ouvrent leurs portes

C'est pour découvrir quelques-uns de ces lieux d'accueil que, ces samedi 22 et dimanche 23 septembre, le Syndicat intercommunal à vocation touristique du pays messin organise sa quatrième édition des journées portes ouvertes des chambres d'hôtes et meublés de tourisme de son territoire, dont l'intitulé « Evadez-vous à deux pas de chez vous » est à lui seul tout un programme. L'objectif ? Démontrer à la population locale qu'il n'y a pas forcément besoin de se déplacer loin de chez soi pour se dépayser et que le pays messin dispose d'un parc d'hébergements de qualité situé dans un environnement souvent remarquable. Ce qui est le cas des neuf propriétaires appartenant au label Gîtes de France et/ou Clévacances qui auront à cœur de faire partager

### Le coup de cœur de l'Ami

Philomène et Pascal invitent à un moment de rêve en ouvrant les portes de leur domaine du XVIII<sup>ème</sup>, en plein cœur du village de Flévy situé à 20 km au nord de Metz et 18 km au sud-est de Thionville. Restaurées avec charme, la demeure et ses dépendances abritent les œuvres du maître des lieux qui façonne la pierre, le bois et le métal. Sur place, dans une grange aménagée, une exposition de Pascal Bellot et d'autres artisans d'art. Et en bonus vers 17h30 un ré-



A la ferme-auberge d'Oeting

### Chambres et meublés : la différence

\* Aménagée le plus souvent dans la maison du propriétaire ou à proximité immédiate, la chambre d'hôte se loue à la nuitée avec le petit-déjeuner inclus. Certains propriétaires pratiquent, en plus, la table d'hôte et proposent, de façon facultative, un repas - le dîner - composé de produits du terroir. Classée de un à cinq épis et/ou clés selon le degré de confort, la chambre d'hôte est tenue de présenter toutes les commodités pour garantir un séjour plaisant.

\* Le meublé de tourisme, quant à lui, est une résidence de vacances entièrement aménagée et équipée, afin de permettre à une famille d'y séjourner agréablement. Loué à la semaine, et parfois au week-end, il est classé de un à cinq épis et/ou clés. A cela s'ajoutent les « city breaks » chez Gîtes de France qui, comme leur nom l'indique, se localisent en ville. Le pays messin en compte neuf.